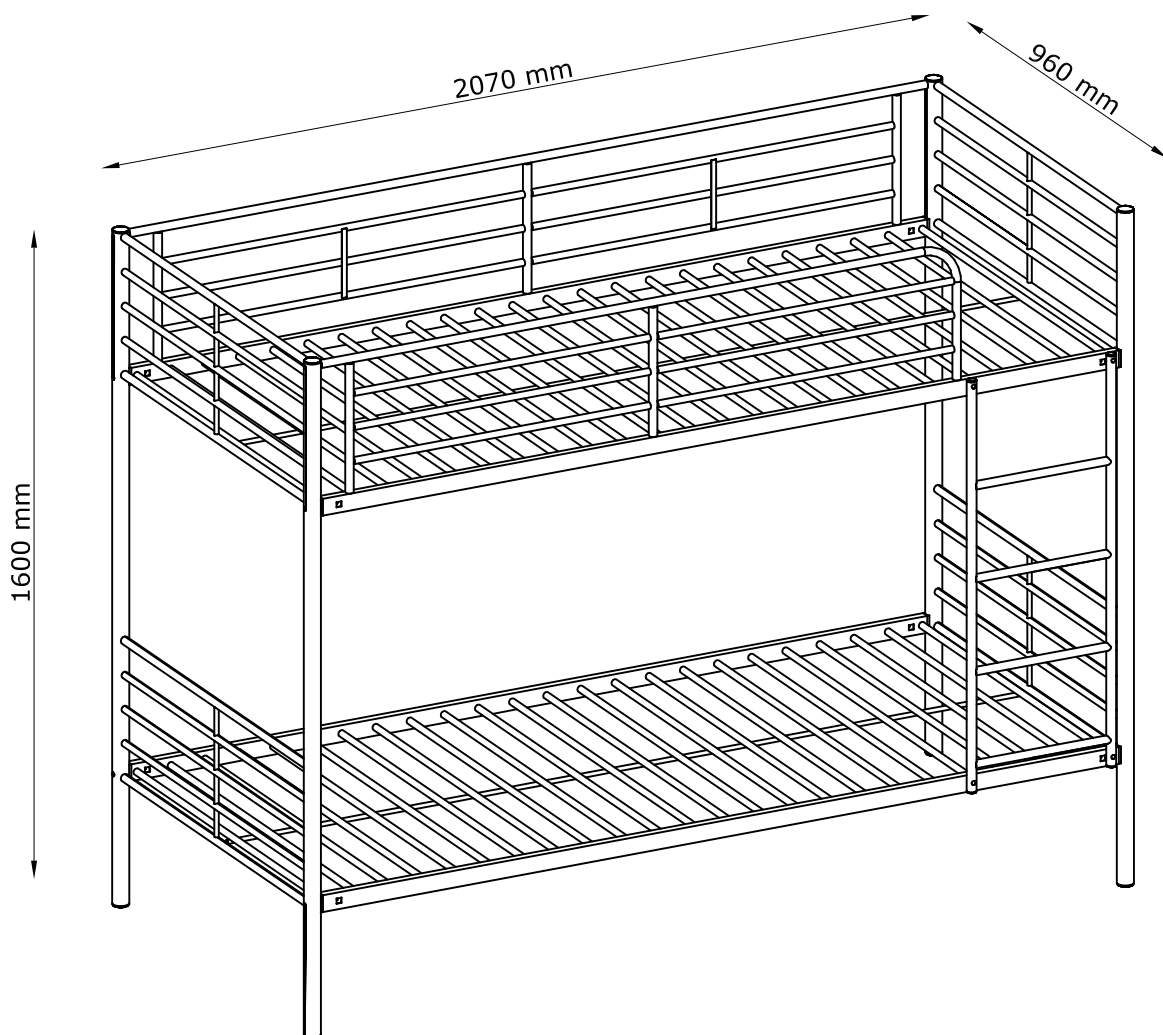
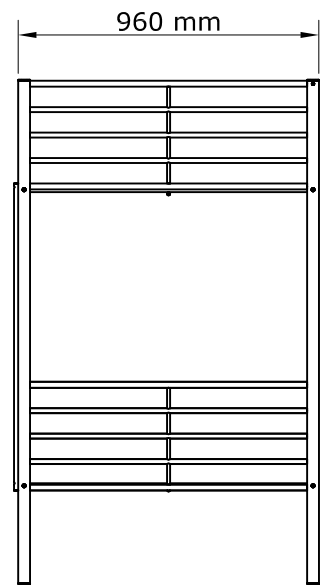
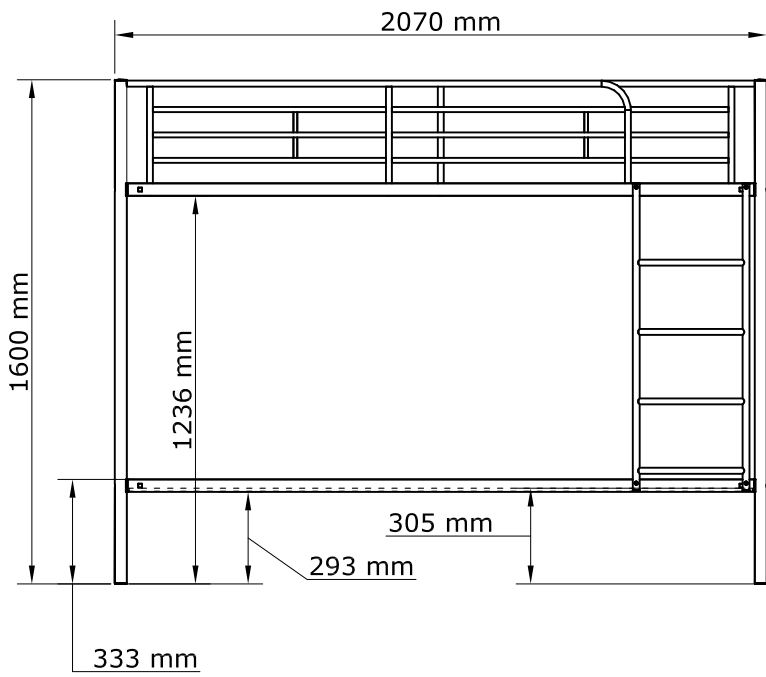
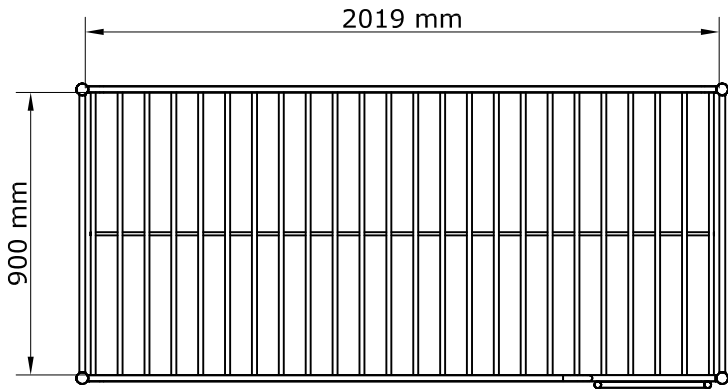


PLOVSTRUP

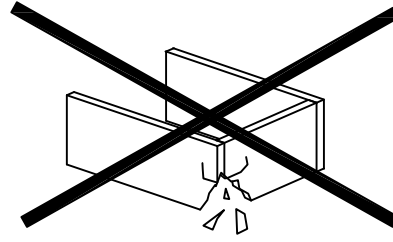
3103929







- GB: IMPORTANT INFORMATION!**
Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.
- DK: VIGTIG INFORMATION!**
Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.
- DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!**
Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.
- NO: VIKTIG INFORMASJON!**
Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- SE: VIKTIG INFORMATION!**
Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.
- FI: TÄRKEITÄ TIETOJA**
Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
- PL: WAŻNE INFORMACJE.**
Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.
- CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!**
Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.
- HU: FONTOS INFORMÁCIÓ**
A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.
- NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!**
Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
- SK: DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!**
Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.
- FR: INFORMATIONS IMPORTANTES**
Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
- SI: POMEMBNE INFORMACIJE!**
Pred montažo/uporabo izdelka pazorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.
- HR: VAŽNE OBAVIJESTI!**
Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.
- IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!**
Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.
- ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE**
Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.
- BA: VAŽNE INFORMACIJE!**
Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- RS: VAŽNE INFORMACIJE!**
Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.
- UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.**
Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.
- RO: INFORMAȚII IMPORTANTE**
Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!**
Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.
- GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!**
Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.
- PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!**
Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.
- RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**
Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.
- TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!**
Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.
- CN: 重要信息!**
组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。



- GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!**
In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.
- DK: ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!**
For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.
- DE: HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN**
Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).
- NO: ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!**
For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.
- SE: VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!**
För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.
- FI: VARO NAARMUJA!**
Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.
- PL: OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEN**
Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.
- CZ: VAROVÁNÍ TYKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!**
Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.
- HU: KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!**
A karcolások megelőzése érdekében a bútort puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.
- NL: WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!**
Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt
- SK: VÝSTRAHA TYKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!**
Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.
- FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES**
Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).
- SI: KAKO PREPREČITI PRASKE!**
Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvu sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi
- HR: UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!**
Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.
- IT: AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFII!**
Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).
- ES: ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS**
Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).
- BA: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!**
Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom namještaju, poželjno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.
- RS: UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!**
Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.
- UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН.**
Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.
- RO: ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGĂRIERII!**
Pentru evitarea zgârierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.
- BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!**
За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сглобена на мека повърхност – например килим.
- GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!**
Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.
- PT: AVISO PARA EVITAR RISCOS**
Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).
- RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!**
Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.
- TR: ÇİZİLMELERİ ÖNLEMENE YÖNELİK UYARI!**
Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını halı gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.
- CN: 防刮警告!**
为了避免刮伤家具，应在地毯等软面上进行组装。



GB: ANTI-TOPPLE WARNING!

This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack only contains screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/raw plugs for your type of wall.

DK: ADVARSEL VEDRØRENDE VÆLTESIKRING!

Dette produkt skal fastgøres permanent til væggen med det eller de medfølgende beslag for at forhindre livsfarlige skader, hvis produktet vælter. Pakken indeholder kun skruer til fastgørelse af væltelsesbeslaget eller -beslagene til selve produktet. Kontakt dit lokale byggemarked eller din isenkræmmer for vejledning om den korrekte type af skruer/rawplugs til netop din type væg.

DE: ACHTUNG KIPPGEFAHR!

Dieses Produkt muss mit der/den mitgelieferten Halterung(en) dauerhaft an der Wand befestigt werden, um tödliche Verletzungen im Falle eines Umkippens zu vermeiden. Die Verpackung enthält lediglich Schrauben zur Befestigung der Kippeschutzhalterung(en) am Produkt. Für Informationen zur richtigen Schrauben-/Dübelart für Ihren Wandtyp wenden Sie sich bitte an Ihren Baumarkt.

NO: ADVARSEL, VELTEFARE!

Dette produktet må festes permanent til veggen med medfølgende brakett(er) for å hindre at det velter og forårsaker skade. Pakken inneholder bare skruer for å feste veltesikringsbrakett(en) til produktet. Rådfør deg med en jernvarehandel for å finne egnede skruer/plugger til den aktuelle veggen.

SE: TIPP-VARNING!

Denna produkt måste fästas vid väggen med bifogat fäste/bifogade fästen för att undvika att den tippar och faller över ända, och på så sätt orsakar allvarliga personskador inklusive dödsfall. Förpackningen innehåller endast skruvar för fästning av fästet/fästena på produkten. Kontakta en järnaffär eller ett byggvaruhus för råd om rätt typ av skruv/plugg för den typ av vägg du har.

FI: KAATUMISVAARA!

Tämä tuote on kiinnitettävä seinään mukana toimitetuilla kiinnikkeillä kohtalokkaiden vammojen välttämiseksi tuotteen mahdollisesti kaatuessa. Pakkaus sisältää vain kiinnitysruuvit kaatumista estävien kiinnikkeiden kiinnittämiseksi tuotteeseen. Rautakaupasta saa lisätietoa seinämateriaalin vaatimista ruuveista ja tulpista.

PL: OSTRZEŻENIE PRZED WYWRÓCENIEM SIĘ

Produkt musi być na stałe przymocowany do ściany dołączonymi uchwytami, aby uniknąć śmiertelnego wypadku, gdy się przewróci. W pakiecie są tylko śruby pozwalające na przykręcenie uchwytów do produktu, które zapobiegają przewróceniu się produktu. Prosimy o skontaktowanie się ze specjalistycznym sklepem lub fachowcem w sprawie śrub lub kolków, które należy zastosować do danego typu ściany.

CZ: VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLOPENÍ!

Tento výrobek musí být trvale připevněn na stěnu pomocí přiložených držáků, aby nedošlo ke smrtelnému zranění, kdyby se sklopil. Sada obsahuje pouze šroubky pro upevnění držáků zabraňujících sklopení k výrobku. Ohledně správného typu vrutů/hmoždinek pro daný typ stěny se obraťte na vhodný obchod nebo železářství.

HU: BORULÁS VESZÉLYE – FIGYELEM!

A termék fixen rögzíteni kell a falhoz a mellékelt tartóelem(ek) segítségével. Ellenkező esetben halálos sérülést okozhat, ha felborul. A csomag csak a borulásgátló tartóelem(ek)nek a termékhez való rögzítésére szolgáló csavarokat tartalmazza. Érdeklődjön a DIY boltban vagy egy barkácsboltban, hogy milyen a megfelelő csavar, illetve tipli az adott falípushoz.

NL: WAARSCHUWING KANTELBEVEILIGING!

Dit product moet met de haak/haken permanent bevestigd worden aan de muur om verwondingen met dodelijke afloop te voorkomen indien deze omkantelt. De verpakking bevat enkel schroeven om de haken voor kantelbeveiliging op het product vast te maken. Contacteer uw doe-het-zelfzaak of bouwmarkt voor advies over het correcte type schroeven/rawplugs voor uw soort muur.

SK: VÝSTRAHA PRED PREVRÁTENÍM!

Tento produkt musí byť natrvalo pripevnený k stene pomocou dodanej(-ých) konzoly (konzol), aby sa predišlo smrteľnému úrazu v prípade, že sa prevráti. Balenie obsahuje iba skrutky, ktorými sa pripevňujú k produktu samotné konzoly chrániace pred prevrátením. Kontaktujte miestnu predajňu pre domácich majstrov alebo železiarstvo, kde vám poradia ohľadom správneho typu skrutiek/prichytiek pre váš typ steny.

FR: AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT

Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du/des support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

SI: OPOZORILO O ZAŠČITI PRED PREVRNITVIJO!

Ta izdelek je treba s priloženimi nosilci trajno pritrditi na steno, da se izognete smrtnim poškodbam v primeru prevrnitve izdelka. Paket vsebuje le vijake za pritrditev zaščitnih nosilcev na izdelek. Strokovnjaka ali trgovino z opremo za dom povprašajte za nasvet glede pravilnega tipa vijakov/zidnih vložkov, ki so najbolj primerni za uporabo na vaši steni.

HR: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE PREVRTANJA!

Proizvod mora biti trajno učvršćen na zid s pomoću isporučeniha nosača kako bi se u slučaju prevrtanja proizvoda izbjegle smrtonosne ozljede. S proizvodom se isporučuju samo vijci za pričvršćavanje zaštitnih nosača na proizvod. Molimo Vas da od svog prodavača zatražite savjet o vrsti vijaka/tipli koje su najprikladnije za Vaš zid.

IT: AVVERTENZA ANTICADUTA DI COMPONENTI!

Questo prodotto deve essere fissato alla parete con i/i suo/i supporto/i in modo permanente per evitare lesioni gravi in caso di sua caduta. L'imballaggio contiene solo viti per il fissaggio al prodotto del/i supporto/i anticaduta. Si prega di contattare il proprio negozio di bricolage o ferramenta per farsi consigliare il tipo corretto di viti o tasselli ad espansione per il proprio tipo di muro.

ES: ADVERTENCIA ANTIVUELCO

Este producto se debe fijar permanentemente a la pared usando los soportes incluidos, para evitar así accidentes fatales en caso de vuelco. El embalaje solo contiene los tornillos para fijar los soportes antivuelco al producto. Pide asesoramiento sobre los tornillos y tacos adecuados para tu tipo de pared en una tienda de bricolaje o ferretería.

BA: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE PREVRTANJA!

Ovaj proizvod je potrebno trajno fiksirati na zid koristeći priloženi nosač(e), kako bi se izbjegle ozbiljne ozljede u slučaju njegovog prevrtanja. U pakovanju su priloženi samo vijci za pričvršćavanje nosača na proizvod. Savjet vezano za vijke/tiple prikladne za vaš zid, potražite u lokalnoj DIY trgovini ili željezariji.

RS: UPOZORENJE O OPASNOSTI OD PADA!

Ovaj proizvod mora stalno da bude pričvršćen za zid držačem (držačima) iz pakovanja, da bi se izbegla smrtonosna povreda u slučaju da proizvod padne. Pakovanje sadrži samo šrafove za pričvršćavanje na proizvod držača protiv padanja. Kontaktirajte prodavnicu "Uradi sam" ili gvoždarsku radnju za savet o ispravnoj vrsti šrafova/tiplova za tip zida koji imate.

UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПЕРЕКИДАННЯ ПРОДУКТУ.

Цей продукт необхідно надійно прикріпити до стіни за допомогою кронштейнів, що входять до комплекту поставки. Це дозволить запобігти важким травмувань у разі перекидання продукту. До комплекту входять тільки гвинти для кріплення до продукту кронштейнів, що запобігають падінню. Зверніться до співробітників магазину побутових товарів або обладнання, щоб підібрати правильний тип гвинтів/дюбелів, які підходять до ваших стін.

RO: ATENȚIONARE PENTRU PREVENIREA RĂSTURNĂRII

Produsul trebuie fixat permanent pe perete cu ajutorul suporturilor incluse, pentru evitarea accidentărilor fatale, în cazul în care acesta se răstoarnă. Pachetul conține numai șuruburile necesare pentru fixarea pe produs a suporturilor pentru prevenirea răsturnării. Contactați magazinul de bricolaj sau de articole de mobilier pentru sfaturi referitoare la tipul corect de șuruburi/dibluri pentru tipul dvs. de perete.

BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРОТИВ ПАДАНЕ!

Този продукт трябва да бъде трайно монтиран на стената с помощта на включената скоба (или скоби), за да се избегнат смъртоносни наранявания, в случай че той падне. Пакетът съдържа само винтове за фиксиране на скобата (или скобите) против падане за продукта. Моля, попитайте в магазин за бита или железарски магазин за съвет относно подходящия тип винтове/дюбели за вашия тип стена.

GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ!

Το προϊόν πρέπει να είναι πάντοτε στερεωμένο στον τοίχο, με τα στηρίγματα που παρέχονται, για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής. Στη συσκευασία περιέχονται μόνο βίδες για τη στερέωση των στηριγμάτων συγκράτησης του προϊόντος. Για βοήθεια σχετικά με τις βίδες/βύσματα που είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας, απευθυνθείτε σε κάποιο ειδικό ή σε κατάστημα τέτοιων υλικών.

PT: ATENÇÃO, PERIGO DE TOMBAR!

Este produto deve ser fixado de forma permanente à parede com o(s) suporte(s) fornecido(s), para evitar ferimentos fatais em caso de tombamento. A embalagem contém apenas parafusos para fixar o(s) suporte(s) anti basculante(s) ao produto. Para obter informações sobre os parafusos/buchas indicados para o seu tipo de parede, entre em contato com sua loja de bricolage.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПРОКИДЫВАНИИ!

Во избежание опрокидывания это изделие должно быть надежно прикреплено к стене с помощью прилагаемых кронштейнов. В комплект входят винты только для прикрепления кронштейнов к самому изделию. Шурупы и дюбели для крепления к стене конкретного типа можно найти в строительном или хозяйственном магазине.

TR: DEVRİLMEME KARŞI KORUYUCU DESTEĞE YÖNELİK UYARI!

Devrilip düşme sonucu ortaya çıkabilecek ölümcül yaralanmaları önlemek üzere bu ürün, devrilmeye karşı koruyucu destekleriyle birlikte duvara kalıcı olacak şekilde sabitlenmelidir. Pakette yalnızca devrilip düşmeye karşı koruyucu desteği ürüne sabitleyecek vidalar bulunmaktadır. Duvarınızın tipine özgü vida/dübel tipleriyle ilgili doğru bilgi için lütfen yapı marketinize veya naibur dükkanınıza danışın.

CN: 防翻倒警告!

本产品必须使用提供的支架固定到墙上，以免翻倒造成致命伤害。产品包装内只含有将防翻倒支架与产品固定在一起的螺钉。请与 DIY 或五金店联系，咨询适合您墙面的螺钉/螺栓。



- GB: IMPORTANT!**
It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.
- DK: VIGTIG!**
Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.
- DE: WICHTIG!**
Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.
- NO: VIKTIG!**
Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter montering, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid
- SE: VIKTIG!**
För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.
- FI: TÄRKEÄÄ!**
On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla koottavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoa kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.
- PL: WAŻNE!**
Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzić co 3 miesiące czy śruby są dokręcone — w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.
- CZ: DŮLEŽITÉ!**
U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdnů po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.
- HU: FONTOS!**
Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történi az összeszerelésé, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzásá. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.
- NL: BELANGRIJK!**
Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.
- SK: DŮLEŽITÉ!**
Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.
- FR: IMPORTANT**
Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.
- SI: POMEMBNO!**
Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.
- HR: VAŽNO!**
Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.
- IT: IMPORTANTE!**
È importante in ogni prodotto montato con viti serrare ben strette le viti 2 settimane dopo il montaggio e poi ogni 3 mesi per garantire la sua stabilità durante tutta la durata del prodotto.
- ES: IMPORTANTE**
En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.
- BA: VAŽNO!**
Za sve proizvode sa vijčanim vezama, potrebno je izvršiti pritezanje 2 sedmice nakon sklapanja i svaka 3 mjeseca nakon toga, kako bi se osigurala stabilnost tokom cijelog životnog vijeka proizvoda.
- RS: VAŽNO!**
Važno je da svaki proizvod koji je sklopljen korišćenjem bilo kakvih šrafova bude ponovo pričvršćen 2 nedelje nakon sklapanja i jednom svaka 3 meseca - kako bi se obezbedila stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.
- UA: УВАГА.**
Майте на увазі, якщо у процесі монтажу продукту використовуються гвинти будь-якого типу, їх треба повторно затягнути через 2 тижні після монтажу, а потім кожні 3 місяці. Це необхідно для того, щоб забезпечити надійне використання продукту протягом терміну його служби.
- RO: IMPORTANT**
Este important ca șuruburile de orice tip, cu ajutorul cărora au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare și, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viață a produsului
- BG: ВАЖНО!**
Важно е всеки продукт, който е сглобен с помощта на винтове, да бъде затегнат 2 седмици след сглобяването, и веднъж на всеки 3 месеца, за да се гарантира стабилност през цялото време на използване на продукта.
- GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**
Για κάθε προϊόν που συναρμολογείται με βίδες είναι σημαντικό αυτές να ξανασφίγγονται 2 εβδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και μία φορά κάθε 3 μήνες, για τη διασφάλιση της σταθερότητας σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
- PT: AVISO IMPORTANTE!**
É importante, em cada produto montado com parafusos, reapertar os mesmos 2 semanas após a montagem e uma vez a cada 3 meses para garantir a estabilidade do produto ao longo de toda a sua vida útil.
- RU: ВАЖНО!**
В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.
- TR: ÖNEMLİ!**
Vida kullanılarak yapılan her türlü ürün montajı için montajdan 2 hafta sonra vidaların yeniden sıkıştırılması ve kullanım süresi boyunca ürün istikrarının sağlanması için de her 3 ayda bir vidaların sıkıştırılması önem arz eder.
- CN: 重要提示!**
使用任何类型的螺钉组装的产品，必须在组装 2 周后重新拧紧，并且每 3 个月重新拧紧一次，以确保产品在整个使用期内结实稳固。

GB IMPORTANT – READ CAREFULLY – RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- **WARNING** High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls;
- **WARNING** Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags;
- **WARNING** Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm;
- **WARNING** Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing;
- Maximum thickness of the mattress shall not exceed 10cm;
- Use mattress which is 200cm long and 90cm wide on the upper bunk;
- Maximum thickness of the mattress to be used with the bed must be at least 6.25" (160mm) below the upper edge of safety barrier;
- Always follow the manufacturer's instructions;
- Ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed, keep the room free from damp and mould;
- EN 747 Part 1 and Part 2: 2012+A1 2015

DK VIGTIGT – BØR LÆSES OMHYGGELIGT – OPBEVARES TIL FREMTIDIG REFERENCE

- **ADVARSEL** Høje senge og den øverste køje i en køjeseng er uegnede til børn under seks år pga. faren for faldulykker;
- **ADVARSEL** Køjesenge og høje senge kan udgøre kvælningsfare hvis de ikke anvendes korrekt. Monter eller hæng aldrig noget på køjesenge som ikke er beregnet til at blive anvendt sammen med sengen, for eksempel men ikke begrænset til reb, snore, kroge, bæltter og poser;
- **ADVARSEL** Børn kan sidde fast mellem sengen og væggen, et halvtag, loftet, tilstødende møbler (fx klædeskabe) o.l. For at undgå faren for personskaade må afstanden mellem den øverste barriere og den tilstødende struktur ikke overstige 75 mm eller den skal være større end 230 mm;
- **ADVARSEL** Du må ikke bruge køjesengen/den høje seng hvis der mangler dele til sengen eller hvis der findes beskadigede dele;
- Madrassens maksimale tykkelse må ikke overstige 10 cm;
- Brug en madras som er 200 cm lang og 90 cm bred i den øverste køjeseng;
- Madrassens maksimale tykkelse skal være mindst 160 mm under den øverste kant på sikkerhedsbarrieren;
- Følg altid producentens vejledning;
- Det er vigtigt med ordentlig ventilation i værelset for at bevare lav luftfugtighed og for at forebygge mugdannelse på og rundt om sengen; sørg for at holde værelset fri for fugtighed og mug;
- EN 747 Part 1 og Part 2: 2012+A1 2015

SE VIKTIGT – LÄS NOGA – SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

- **VARNING** Loftsängar och överslafen i våningssängar lämpar sig inte för barn under 6 år, på grund av risken för fallskador;
- **VARNING** Våningssängar och loftsängar kan utgöra en allvarlig kvävningsrisk vid felaktig användning. Föremål som inte är avsedda att användas ihop med sängen får aldrig hängas upp i eller fästas vid någon del av sängen, exempelvis, men inte begränsat till, rep, snören, sladdar, krokarna, bälten och väskor;
- **VARNING** Barn kan fastna mellan säng och vägg eller snedtak, tak, angränsande möbler (t.ex. garderober) och liknande. För att undvika risk för allvarlig skada måste avståndet mellan skyddsräckets överkant och den angränsande ytan vara mindre än 7,5 cm eller större än 23 cm.
- **VARNING** Använd inte våningssängen/loftsängen om någon bärande del är skadad eller saknas;
- Madrassen får inte vara tjockare än 10 cm;
- Använd en madras som är 200 cm lång och 90 cm bred i överslafen;
- Det fria avståndet mellan sängens madras och skyddsräckets överkant måste vara minst 16 cm;
- Följ alltid tillverkarens anvisningar;
- Ventilation i rummet krävs för att hålla luftfuktigheten på en låg nivå och förebygga mögel i och omkring sängen; håll rummet fritt från fukt och mögel;
- EN 747 Del 1 och Del 2: 2012+A1 2015

NO VIKTIG-LES NØYE-BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK

- **ADVARSEL** Høye senger og øvre senger til køyesenger passer ikke for barn under seks år på grunn av risiko for fall;
- **ADVARSEL** Køyesenger og høye senger kan utgjøre en risiko for kvelningsfare hvis ikke riktig brukt. Fest og heng aldri til gjenstander på køyesengen som ikke er tiltenkt for bruk med sengen, men ikke begrenset til tau, strenger, fester, krokar, belter og poser;
- **ADVARSEL** Barn kan bli fanget mellom sengen og veggen, en takhelling, taket, tilstøtende møbler (f.eks. skap) og lignende. For å unngå risiko for alvorlig skade, må ikke avstanden mellom den øverste sikkerhetsbarrieren og tilstøtende struktur overstige 75 mm eller være mer enn 230 mm;
- **ADVARSEL** Bruk aldri køyesengen/høy seng hvis en strukturel del er ødelagt eller mangler;
- Maksimal tykkelse på madrassen skal ikke overstige 10 cm;
- Bruk madras som er 200 cm lang og 90 cm bred på den øvre sengen;
- Maksimal tykkelse på madrassen som skal brukes til sengen må være minst 6.25"(160 mm) under den øvre kanten av sengehesten;
- Noudata aina valmistajan ohjeita;
- Ventilasjon av rommet kreves for å holde fuktigheten nede og forhindre mugdannelse i og rundt sengen, hold rommet fritt fra damp og mugg;
- EN 747 del 1 og del 2: 2012+A1 2015

FI TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI – SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

- **VAROITUS** Korkeat vuoteet ja kerrossängyt eivät sovi alle 6-vuotiaille lapsille putoamisvaaran vuoksi.
- **VAROITUS** Kerrossängyt voivat aiheuttaa kuristumisesta aiheutuvan vaarallisen loukkaantumisriskin, jos sänkyjä ei käytetä oikein. Älä koskaan kiinnitä tai ripusta mihinkään kerrossängyn osaan esineitä, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi sängyn kanssa, kuten esimerkiksi mutta ei näihin rajoittuen köysiä, naruja, koukkuja, vöitä ja laukkuja.
- **VAROITUS** Lapset voivat jäädä kiinni sängyn ja seinän, vinon katon, katon, viereisten huonekalujen (esim. kaapit) ja vastaavien väliin. Jotta vältetään vaarallinen loukkaantuminen, yläturvatason ja viereisen rakenteen välinen etäisyys ei saa olla suurempi kuin 75 mm tai sen täytyy olla enemmän kuin 230 mm.
- **VAROITUS** Älä käytä kerrossänkyä / korkeaa sänkyä, jos joku rakenteellinen osa on rikki tai se puuttuu;
- Patjan enimmäispaksuus ei saa ylittää 10 cm.
- Käytä yläsängyssä patjaa, joka on 200 cm pitkä ja 90 cm leveä.
- Sängyssä käytettävän patjan enimmäispaksuuden täytyy olla vähintään 16 cm turvakaiteen yläreunan alapuolella.
- Noudata aina valmistajan ohjeita.
- Huoneen tuuletus on tarpeen, jotta kosteus pysyy alhaisena ja estetään homeen muodostuminen sängyssä ja sen ympärillä. Pidä kosteus ja home poissa huoneesta.
- EN 747 osa 1 ja osa 2: 2012+A1 2015

PL WAŻNA INFORMACJA – UWAGA! PRZECZYTAĆ – ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

- **OSTRZEŻENIE** Łóżka wysokie i górne części łóżek piętrowych nie są przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej szóstego roku życia z uwagi na ryzyko doznania obrażeń w wyniku upadku.
- **OSTRZEŻENIE** Nieprawidłowo użytkowane łóżka piętrowe i wysokie mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo obrażeń wynikających z uwięzienia dziecka. Do żadnej części łóżka piętrowego nie należy przyczepiać ani zawieszzać żadnych przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem, np. sznurków, linek, kabli, haków, pasków czy worków.
- **OSTRZEŻENIE** Istnieje ryzyko uwięzienia dziecka między łóżkiem i ścianą, sufitem, dachem, sąsiadującymi meblami (np. regałem) lub podobnymi elementami. Aby uniknąć niebezpieczeństwa poważnych obrażeń, między górną barierką bezpieczeństwa i sąsiadującą konstrukcją należy zachować odległość od 75 do 230 mm.
- **OSTRZEŻENIE** Nie używać łóżka piętrowego ani wysokiego, jeśli brakuje elementów konstrukcyjnych lub są one uszkodzone.
- Maksymalna grubość materaca nie powinna przekraczać 10 cm.
- Na górnej części łóżka piętrowego należy używać materacy o długości 200 cm oraz szerokości 90 cm.
- Maksymalna grubość materaca używanego z łóżkiem musi być dobrana tak, aby materac znajdował się w odległości co najmniej 160 mm (6,25 cala) od górnej krawędzi barierki bezpieczeństwa.
- Zawsze należy przestrzegać instrukcji producenta.
- Konieczna jest wentylacja pomieszczenia, w którym używane jest łóżko – zapewni to ochronę łóżka i pokoju przed wilgocią i powstawaniem pleśni.
- EN 747 Część 1 oraz Część 2: 2012+A1 2015

CZ DŮLEŽITÉ – ČTETE STAROSTLIVĚ – UCHOVEJTE PRO POUŽITÍ V BUDOUCNU

- **UPOZORNĚNÍ** Vysoké postele a horní lůžka patrových nejsou vhodné pro děti mladší šesti let. Mohlo by dojít k úrazu způsobenému pádem.
- **UPOZORNĚNÍ** Jestli patrové postele a vysoké postele nejsou používány správně, můžou představovat vážné nebezpečí úrazu úškrcením. K žádné části patrové postele nikdy nepřipávejte ani nevěšejte předměty, které nejsou určeny na používání s postelí, kromě jiného například lana, pružiny, kabely, háky, popruhy nebo tašky.
- **UPOZORNĚNÍ** „Děti se můžou zachytit mezi postelí a stěnou, šikmou střechou, stropem, vedlejšími kusy nábytku (např. skříněmi) a podobně. Aby se zabránilo vážnému úrazu, vzdálenost mezi horní bezpečnostní bariérou a vedlejším objektem nesmí přesáhnout 75 mm, nebo musí být větší než 230 mm.
- **UPOZORNĚNÍ** Patrovou postel/vysokou postel nepoužívejte, jestli je některá její konstrukční část zničená, nebo chybí.
- Maximální tloušťka matrace nesmí přesáhnout 10 cm.
- Na horní lůžko používejte matrace dlouhé 200 cm a široké 90 cm.
- Maximální tloušťka matrace použité do postele musí být nejmíň 160 mm pod horním okrajem bezpečnostní bariéry.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce.
- Ventilace místnosti je nutná kvůli udržení nízké vlhkosti a na zabránění vzniku plísně v posteli a jejím okolí. Místnost udržujte v čistotě a bez plísní.
- EN 747 část 1 a část 2: 2012+A1 2015

HU FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL – TARTSA MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA

- **FIGYELEM** A magas ágyak és az emeletes ágyak felső része a leesés és a sérülés veszélye miatt nem alkalmas hat éven aluli gyermekek számára;
- **FIGYELEM** Az emeletes ágyak és a magas ágyak nem megfelelő használat esetén komoly fojtásveszélyt jelentenek. Soha ne csatlakoztasson vagy függessen fel semmilyen tárgyat az emeletes ágyra, amely az ágy használatához nem szükséges, így például kötelet, zsinórt, kábelt, kampót, övet és táskát;
- **FIGYELEM** A gyermekek az ágy és a fal, a tetőhajlás, a mennyezet, a szomszédos bútorzat (pl. szekrény) stb. közé szorulhatnak. A súlyos sérülés elkerülése érdekében a felső biztonsági korlát és a szomszédos szerkezet közötti távolság nem haladhatja meg a 75 mm-t vagy nem lehet kevesebb mint 230 mm;
- **FIGYELEM** Ne használja az emeletes ágyat/magas ágyat, ha bármelyik szerkezeti része eltört vagy hiányzik;
- A matrac maximális vastagsága nem haladhatja meg a 10 cm-t;
- Használjon 200 cm hosszú és 90 cm széles matracot a felső ágyon;
- A matrac maximális vastagságát úgy válassza meg, hogy legalább 160 mm-rel a biztonsági korlát felső szélé alatt legyen;
- Mindig tartsa be a gyártó utasításait;
- Gondoskodjon a szoba szellőztetéséről a páratartalom alacsonyan tartása érdekében, és tartsa a szobát szárazon és penészmentesen, hogy megelőzze a penész kialakulását az ágyban és környékén.
- EN 747 1. és 2. rész: 2012+A1 2015

SK DÔLEŽITÉ POKYNY – POZORNE SI PREČÍTAJTE – USCHOVAJTE PRE MOŽNÚ POTREBU V BUDÚCNOSTI

- **VÝSTRAHA** Vyvýšené postele a horné postele pochodových postelí nie sú vhodné pre deti do veku šesť rokov, pretože predstavujú riziko poranení pádmi.
- **VÝSTRAHA** Poschodové postele a vyvýšené postele môžu predstavovať vážne riziko poranenia uškrtением, ak sa nepoužívajú správne. Na žiadnu časť vyvýšenej postele nikdy nepripájajte ani nevešajte predmety, ktoré nie sú navrhnuté na používanie v spojení s postelou; ide napríklad o laná, šnúrky, káble, háky, remene a vrecká.
- **VÝSTRAHA** Deti sa môžu zachytiť medzi posteľ a stenu, šikmý strop, strop, susedné kusy nábytku (napr. skrine) a podobne. Aby ste predišli vážnemu poraneniu, vzdialenosť medzi hornou bezpečnostnou bariérou a susednou konštrukciou nesmie byť viac než 75 mm alebo musí byť viac než 230 mm.
- **VÝSTRAHA** Poschodovú/vyvýšenú posteľ nepoužívajte, ak je ktorákoľvek jej konštrukčná časť poškodená alebo chýba.
- Maximálna hrúbka matracu nesmie byť viac než 10 cm.
- Na hornej posteli používajte matrac 200 cm dlhý a 90 cm široký.
- Maximálna hrúbka matracu používaného na posteli musí byť taká, aby jeho horný povrch bol aspoň 160 mm (6,25") pod horným okrajom bezpečnostnej bariéry.
- Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu.
- Je potrebné zabezpečiť vetranie miestnosti, aby sa zachovala nízka vzdušná vlhkosť a zabránilo sa vzniku plesní v a okolo postele a aby sa v miestnosti nedržala vlhkosť a nevznikali plesne.
- EN 747, 1. časť a 2. časť: 2012+A1 2015

NL BELANGRIJK – ZORGVULDIG LEZEN – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING

- **WAARSCHUWING** Hoge bedden en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen onder de zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen;
- **WAARSCHUWING** Stapelbedden en hoge bedden kunnen een ernstig risico op letsel door verwurging inhouden als ze niet juist worden gebruikt. Bevestig of hang nooit voorwerpen aan het stapelbed die niet zijn ontworpen om met het bed te worden gebruikt, bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot touwen, koorden, hoeken, riemen en zakken;
- **WAARSCHUWING** Kinderen kunnen klem komen te zitten tussen het bed en de muur, de dakhelling, het plafond, aangrenzend meubilair (bv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsbalk en de bijbehorende structuur niet meer dan 75 mm of meer dan 230 mm bedragen;
- **WAARSCHUWING** Gebruik het stapelbed/hoge bed niet als er een belangrijk onderdeel gebroken is of ontbreekt;
- De maximale dikte van de matras mag niet hoger zijn dan 10 cm;
- Gebruik op de bovenste bedbodem een matras die 200 cm lang en 90 cm breed is;
- De maximale hoogte van de matras moet minstens 160 mm (6,25") onder de bovenrand van de veiligheidsbalk liggen;
- Volg altijd de instructies van de fabrikant;
- Ventilatie van de kamer is nodig om de luchtvochtigheid laag te houden en schimmel in en rond het bed te voorkomen, waarbij de kamer vrij van vocht en schimmel wordt gehouden;
- EN 747 deel 1 en deel 2: 2012+A1 2015

SI POMEMBNO - NATANČNO PREBERITE - SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO

- **OPOZORILO** Visoka postelja in zgornja postelja pri pogradu nista primerni za otroke, mlajše od šest let, zaradi nevarnosti poškodb pri padcu.
- **OPOZORILO** Pogradi in visoke postelje lahko predstavljajo resno nevarnost poškodbe zaradi zadušitve, če se ne uporabljajo pravilno. Na pograd ali kateri koli del pograda ne pritrujite predmetov, ki niso namenjeni za uporabo skupaj s posteljo, na primer, vendar ne omejeno na vrvi, kable, kavlje, pasove in vrečke.
- **OPOZORILO** Otroci se lahko zataknejo med posteljo in steno, nagibom strehe, stropom, sosednjim kosom pohištva (npr. omare) in podobno. Da bi preprečili nevarnost hudih poškodb razdalja med zgornjim delom varnostne pregrade in sosednjimi deli pohištva ne sme presegati 75 mm ali pa mora biti večja kot 230 mm.
- **OPOZORILO** pograda/visoke postelje ne uporabljajte, če je katerikoli sestavni del zlomljen ali manjka.
- Največja debelina vzmetnica naj ne presega 10 cm.
- Na zgornjem ležišču pograda uporabite vzmetnico, ki je dolga 200 cm in široka 90 cm.
- Največja debelina vzmetnice za vgradnjo v to posteljo mora biti najmanj 160 mm pod spodnjim robom varnostne ograde.
- Vedno upoštevajte navodila proizvajalca.
- Prezračevanje v prostoru je potrebno za ohranitev nizke vlažnosti in za preprečevanje plesni v in okrog postelje, prostor naj bo brez vlage in plesni.
- EN 747 1. del in 2. del: 2012+A1 2015

RU ВАЖНО - ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** Высокие кровати и верхние кровати двухъярусных кроватей не предназначены для детей до шести лет из-за риска травмирования в случае их падения с этих кроватей;
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** Двухъярусные кровати и высокие кровати могут представлять серьезную опасность травмирования из-за возможного защемления, если ими неправильно пользоваться. Никогда не прикрепляйте и не подвешивайте ни к какой части двухъярусной кровати каких-либо предметов, для которых кровать не предназначена, например, веревок, шнуров, шпагатов, крючков, ремней, сумок и тому подобного;
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** В проёмах между кроватью и стеной помещения, наклонной крышей, потолком, прилегающими частями мебели (например, шкафов) и т. п. могут застревать дети. Чтобы избежать серьезных травм, расстояние между верхом бортика безопасности и прилегающей поверхностью должно быть либо не более 75 мм, либо более 230 мм;
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** Не пользуйтесь ни двухъярусной, ни высокой кроватью, если какая-либо деталь её конструкции поломана или отсутствует; Максимальная толщина матраса не должна превышать 10 см;
- Для верхней кровати используйте матрас длиной 200 см и шириной 90 см;
- Максимальная толщина матраса в кровати должна быть такой, чтобы расстояние от матраса до верхнего края защитного бортика было не менее 6,25" (160 мм);
- Всегда следуйте инструкциям изготовителя;
- Обеспечьте вентиляцию этого помещения, чтобы поддерживать в нём низкую влажность и предотвратить появление плесени в кровати и снаружи её, не допускайте появления в помещении сырости и плесени;
- Стандарт EN 747. Часть 1 и Часть 2: 2012+A1 2015

HR VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITATI – SAČUVATI ZA BUDUĆE KORIŠTENJE

- **UPOZORENJE** Visoki kreveti i gornji kreveti kreveta na sprat su nepogodni za djecu ispod šest godina starosti zbog rizika od povrede prilikom pada;
- **UPOZORENJE** Kreveti na sprat i visoki kreveti mogu dovesti do davljenja ako ih se ne koristi na odgovarajući način. Nemojte nikada dodavati ili vješati predmete na bilo koji dio kreveta, osim ako ti predmeti nisu osmišljeni za korištenje sa krevetom, na primjer konopci, kablovi, kuke, kaiševi i torbe, kao i drugi slični predmeti;
- **UPOZORENJE** Djeca se mogu zaglaviti između kreveta i zida, krova, plafona, dijelova namještaja uz krevet (npr. ormara) i slično. Da bi izbjegli rizik od povrede, osigurajte da razmak između gornje sigurnosne ograde i drugih predmeta pored nje ne bude veći od 75 mm ili da bude veći od 230 mm;
- **UPOZORENJE** Ne koristite krevet na sprat ili visoki krevet ako je bilo koji dio strukture slomljen ili nedostaje;
- Dušek ne smije biti deblji od 10 cm;
- Na gornjem krevetu koristite dušek dužine 200 cm i širine 90 cm;
- Dušek sa najvećom svojom debljinom ne smije biti manje od 160 mm ispod gornje granice sigurnosne ograde;
- Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača;
- Prozračavajte sobu kako bi se vlažnost održala na niskom stupnju. Spriječite pojavu plijesni u i oko kreveta tako što ćete sobu održavati suhom i bez vlage;
- EN 747 dio 1 i dio 2: 2012+A1 2015

BA VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITATI – SAČUVATI ZA BUDUĆE KORIŠTENJE

- **UPOZORENJE** Visoki kreveti i gornji kreveti kreveta na sprat nisu pogodni za djecu mlađu od šest godina zbog rizika od povrede prilikom pada;
- **UPOZORENJE** Kreveti na sprat i visoki kreveti mogu dovesti do davljenja ako ih se ne koristi na odgovarajući način. Nikada nemojte dodavati ili vješati predmete na bilo koji dio kreveta, osim ako ti predmeti nisu osmišljeni da ih se koristi sa krevetom, na primjer konopci, kablovi, kuke, kaiševi i torbe, kao i drugi slični predmeti;
- **UPOZORENJE** Djeca se mogu zaglaviti između kreveta i zida, krova, plafona, dijelova namještaja uz krevet (npr. ormara) i slično. Da bi se izbjegao rizik od povrede, osigurajte da razmak između gornje sigurnosne ograde i drugih predmeta pored nje ne bude veći od 75 mm ili da bude veći od 230 mm;
- **UPOZORENJE** Ne koristite krevet na sprat ili visoki krevet ako je bilo koji dio strukture slomljen ili nedostaje;
- Dušek ne smije biti deblji od 10 cm;
- Na gornjem krevetu koristite dušek dužine 200 cm i 90 cm širine;
- Dušek sa najvećom svojom debljinom ne smije biti manje od 160 mm ispod gornje granice sigurnosne ograde;
- Uvijek se pridržavajte uputstva proizvođača;
- Prozračavajte sobu kako bi se vlažnost održala na niskom stepenu. Spriječite pojavu plijesni u i oko kreveta tako što ćete sobu održavati suhom i bez vlage;
- EN 747 dio 1 i dio 2: 2012+A1 2015

CN 重要事项 - 仔细阅读 - 保留以备日后参考

- **警告** 高床以及双层床的上铺不适合六岁以下儿童，以避免从高处坠落受伤的风险；
- **警告** 双层床和高床如果使用不当，可能会发生被勒受伤的一系列严重风险。不要在双层床的任何部分附加或悬挂物品，如果这些部分不是设计用来做此用途的，但是不限于绳索、线、细绳、钩、皮带和袋子。
- **警告** 儿童可能受困于床与墙壁、屋顶坡面、天花板、组装家具（例如橱柜）之间，为避免发生严重受伤的危险，上铺防护栏和毗连结构的距离不得超过75毫米或是应该超过230毫米；
- **警告** 如果任何结构部件破损或丢失，请勿使用双层床/高床；
- 床垫的最大厚度不得超过10厘米；
- 上铺使用200厘米长以及90厘米宽的床垫；
- 所使用床垫的最大厚度应该低于安全护栏上边缘6.25英寸（160毫米）；
- 始终遵循制造商的说明；
- 房间内必须通风良好，以便保持低湿度，避免床的里面或周围发霉，保持房间不受潮和生霉菌。
- EN 747 第 1 部分和第 2 部分： 2012+A1 2015

RS VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITATI – SAČUVATI ZA BUDUĆE KORIŠTENJE

- **UPOZORENJE** Visoki kreveti i gornji kreveti kreveta na sprat nisu pogodni za decu mlađu od šest godina zbog rizika od povrede prilikom pada;
- **UPOZORENJE** Kreveti na sprat i visoki kreveti mogu da dovedu do davljenja ako se ne koriste na odgovarajući način. Nikada nemojte da dodajete ili vešate predmete na bilo koji dio kreveta, osim ako ti predmeti nisu predviđeni da se koriste sa krevetom, na primer konopci, kablovi, kuke, kaiševi i torbe, kao i drugi slični predmeti;
- **UPOZORENJE** Deca mogu da se zaglave između kreveta i zida, krova, plafona, delova nameštaja uz krevet (npr. ormara) i slično. Da bi izbegli rizik od povrede, pobrinite se da razmak između gornje sigurnosne ograde i drugih predmeta pored nje bude manji od 75 mm ili da bude veći od 230 mm;
- **UPOZORENJE** Krevet na sprat ili visoki krevet nemojte da koristite ako je bilo koji deo strukture polomljen ili ga nema;
- Dušek ne sme da bude deblji od 10 cm;
- Na gornjem krevetu koristite dušek dužine 200 cm i 90 cm širine;
- Dušek sa najvećom svojom debljinom ne sme biti manje od 160 mm ispod gornje granice sigurnosne ograde;
- Uvek se pridržavajte uputstava proizvođača;
- Provetravajte sobu da bi vlažnost bila na niskom nivou. Sprečite pojavu buđi u i oko kreveta tako što ćete sobu da održavate suvom i bez vlage;
- EN 747 dio 1 i dio 2: 2012+A1 2015

UA ВАЖЛИВО - ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО - ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО КОРИСТУВАННЯ

- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Високі ліжка і верхні ліжка двоярусних ліжок не призначені для дітей до шести років через ризик їх травмування у разі їх падіння з цих ліжок;
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Двоярусні ліжка і високі ліжка можуть становити серйозну небезпеку травмування через можливе защемлення, якщо ними неправильно користуватися. Ніколи не прищеплюйте і не підвішуйте ні до яких частин двох'ярусного ліжка будь-яких речей, для яких ліжко не призначене, наприклад, мотузків, шнурів, шпегатів, гачків, ременів, сумок і тому подібного;
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** В отворах між ліжком і стіною приміщення, похилим дахом, стелею, прилеглими частинами меблів (наприклад, шаф) і таким іншим можуть застрягати діти. Щоб уникнути серйозних травм, відстань між верхом бортика безпеки та прилеглою поверхнею має бути або не більше 75 мм, або більше 230 мм;
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не користуйтеся ні двох'ярусним, ні високим ліжком, якщо будь-яка деталь її конструкції поламана або відсутня;
- Максимальна товщина матраца не повинна перевищувати 10 см;
- Для верхнього ліжка використовуйте матрац довжиною 200 см і шириною 90 см;
- Максимальна товщина матраца в ліжку повинна бути такою, щоб відстань від матраца до верхнього краю з ахисного бортика була не менше 6,25" (160 мм);
- Завжди виконуйте інструкції виробника;
- Забезпечте вентиляцію цього приміщення, щоб підтримувати в ньому низьку вологість і запобігти появі цвілі в ліжку й зовні його, не допускайте появи в приміщенні вогкості і цвілі;
- Стандарт EN 747. Частина 1 і Частина 2: 2012+A1 2015

RO IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE – A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ

- **AVERTISMENT** Paturile înalte și paturile superioare supraetajate nu sunt potrivite pentru copiii cu vârsta sub șase ani din cauza riscului de rănire prin cădere;
- **AVERTISMENT** Paturile înalte și paturile supraetajate pot prezenta riscuri grave de rănire prin strangulare, dacă acestea nu sunt utilizate în mod corect. Nu atașați și nu atârnați articole pe nicio parte a patului supraetajat care nu este concepută pentru a fi utilizată la pat, de exemplu, dar fără a se limita la funii, sfori, corzi, cârlige, curele și genți;
- **AVERTISMENT** Copiii se pot bloca între pat și perete, în îmbinarea acoperișului, în plafon, piese adiacente ale mobilierului (de exemplu, dulapuri) și altele asemănătoare. Pentru a evita riscul de rănire gravă distanța dintre bara superioară de siguranță și structura adiacentă nu trebuie să depășească 75 mm sau să fie mai mare de 230 mm;
- **AVERTISMENT** Nu utilizați patul înalt sau patul supraetajat dacă o parte structurală este ruptă sau lipsește;
- Grosimea maximă a saltelei nu trebuie să depășească 10 cm;
- Utilizați saltele care au 200 cm lungime și 90 cm lățime pentru patul de sus;
- Grosimea maximă a saltelei care trebuie utilizată cu acest pat trebuie să fie de cel puțin 6,25 inci (160 mm) sub marginea superioară a barei de siguranță;
- Respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului;
- Pentru a menține umiditatea scăzută și pentru a preveni mucegaiul în pat și în jurul patului, este necesară aerisirea camerei pentru a menține camera uscată și fără mucegai;
- EN 747 Partea 1 și Partea 2: 2012+A1 2015

BG ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО - ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Високите легла и горното легло от двуетажни легла не са подходящи за деца под шест години поради опасност от нараняване от падане;
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Двуетажните легла и високите легла могат да представляват сериозен риск от нараняване чрез задушаване, ако не се използват правилно. Никога не прикрепяйте и не провисвайте предмети от която и да е част от двуетажно легло, които не са предназначени да бъдат използвани с леглото, например, но не ограничено до въжета, канапи, шнурове, куки, колани и чанти;
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Децата могат да бъдат затиснати между леглото и стената, наклона на покрива, тавана, съседни мебели (например шкафове) и други подобни. За да се избегне риск от сериозно нараняване, разстоянието между горната предпазна бариера и прилежащата конструкция не трябва да надвишава 75 мм и трябва да е повече от 230 мм;
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не използвайте двуетажното легло/високото легло, ако някоя структурна част е повредена или липсва;
- Максималната дебелина на матрака не трябва да надвишава 10 см;
- На горната легло използвайте матрак, който е с дължина 200 см и ширина 90 см;
- Максималната дебелина на матрака, който трябва да се използва с леглото, трябва да е поне 6,25"(160 мм) под горния ръб на предпазната бариера;
- Винаги следвайте инструкциите на производителя;
- В стаята е необходима вентилация, за да се поддържа ниска влажност и да се предотврати мухъл в и около леглото, както и стаята да се поддържа без влага и мухъл;
- EN 747 част 1 и част 2: 2012+A1 2015

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ – ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Τα ψηλά κρεβάτια και το επάνω κρεβάτι κρεβατιών κουκέτας δεν είναι κατάλληλα για παιδιά κάτω των έξι ετών, λόγω του κινδύνου τραυματισμού από πτώση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Τα ψηλά κρεβάτια και το επάνω κρεβάτι κρεβατιών κουκέτας μπορούν να παρουσιάσουν σοβαρό κίνδυνο τραυματισμού από στραγγαλισμό, αν δεν χρησιμοποιηθούν σωστά. Μην προσθέσετε ή κρεμάσετε αντικείμενα σε οποιοδήποτε μέρος του κρεβατιού κουκέτας που δεν έχουν σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθούν με το κρεβάτι, για παράδειγμα, αλλά χωρίς να περιορίζονται σε αυτά, σχοινιά, νήματα, καλώδια, άγκιστρα, ζώνες και τσάντες.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Τα παιδιά μπορούν να παγιδευτούν ανάμεσα στο κρεβάτι και τον τοίχο, την κλίση της στέγης, το νταβάνι, γειτνιαζόντα κομμάτια επίπλων (π.χ. ντουλάπια) και άλλα παρόμοια. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, η απόσταση μεταξύ της κορυφής του κιγκλιδώματος ασφαλείας και της γειτνιαζουσας κατασκευής πρέπει να είναι μικρότερη από τα 75 mm και πρέπει να είναι μεγαλύτερη των 230 mm.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην χρησιμοποιήσετε το ψηλό κρεβάτι/ κρεβάτι κουκέτας αν κάποιο από τα δομικά στοιχεία του είναι σπασμένο ή λείπει.
- Το μέγιστο πάχος του στρώματος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10 cm;
- Χρησιμοποιήστε στο επάνω κρεβάτι κουκέτας στρώμα το οποίο έχει μήκος 200 cm και πλάτος 90 cm.
- Το μέγιστο πάχος του στρώματος που θα χρησιμοποιηθεί με το κρεβάτι πρέπει να είναι τουλάχιστον 6,25 "(160 mm) κάτω από την άνω άκρη του κιγκλιδώματος ασφαλείας.
- Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Ο εξαερισμός του δωματίου είναι απαραίτητος προκειμένου να διατηρηθεί η υγρασία χαμηλή καθώς και για την πρόληψη της μούχλας μέσα και γύρω από το κρεβάτι, κρατήστε το δωμάτιο ελεύθερο από υγρασία και μούχλα.
- EN 747 Part 1 and Part 2: 2012+A1 2015

TR ÖNEMLİ – DİKKATLİCE OKUYUNUZ – İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYINIZ

- **UYARI** Yüksek yataklar ve ranzaların üstteki yatağı düşerek yaralanma riski bulunduğuundan altı yaşından küçük çocuklar için uygun değildir;
- **UYARI** Ranzalar ve yüksek yataklar doğru kullanılmadığında boğularak ciddi şekilde yaralanma riski taşır. Ranzaların herhangi bir yerine yatak için tasarlanmayan herhangi bir nesneyi asla asmayın, örnek, herhangi bir sınırlama getirilmeden halatlar, ipler, kablolar, çengeller, kemerler ve torbalar;
- **UYARI** Çocuklar yatak ile duvar arasına, çatı boşluğuna, yan yana olan mobilyalar arasına (örn. mutfak dolapları) ve benzeri yerlere sıkışabilir. Ciddi şekilde yaralanmamak için, üst güvenlik bariyeri ile komşu yapılar arasındaki mesafe 75 mm'yi aşmamalı ve 230 mm'den fazla olmamalıdır;
- **UYARI** Herhangi bir yapısal kısmın kırılması veya kaybolması durumunda ranzayı/yüksek yatağı kullanmayın;
- Döşeğin maksimum kalınlığı 10cm'yi aşmamalıdır;
- Üst yatakta kullanılacak döşeğin kalınlığı 200 cm uzunlukta ve 90 cm genişlikte olmalıdır;
- Yatakta kullanılacak döşeğin maksimum kalınlığı güvenlik bariyerinin üst kenarının alt kısmında en az 6.25" (160mm) olmalıdır;
- Üretici talimatlarını daima izleyin;
- Nemi düşük tutmak, yatak çevresinde nemlenmeyi önlemek ve odanın nemlenmesinden ve küflenmesinden kaçınmak için oda yeterli seviyede havalandırılmalıdır;
- EN 747 Kısım 1 ve Kısım 2: 2012+A1 2015

FR IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

- **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et la couchette supérieure de lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 ans, en raison des risques de blessures dues aux chutes.
- **AVERTISSEMENT** Les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un risque grave de blessure par étranglement en cas de mauvaise utilisation. Ne jamais attacher ni suspendre à aucune partie du lit superposé tout objet n'ayant pas été conçu pour être utilisé avec le lit, par exemple, mais sans s'y limiter : cordes, chaînes, cordons, crochets, ceintures et sacs ;
- **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se coincer entre le lit et le mur, une pente de toit, le plafond, des meubles attenants (p. ex. placards) et similaires. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure attenante ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm ;
- **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé/lit surélevé si une partie structurelle est cassée ou manquante ;
- L'épaisseur maximale du matelas ne doit pas dépasser 10 cm ;
- Utiliser un matelas de 200 cm de long et 90 cm de large sur la couchette supérieure ;
- L'épaisseur maximale du matelas à utiliser avec le lit doit être d'au moins 6,25" (160 mm) au-dessous du bord supérieur de la barrière de sécurité ;
- Suivre toujours les instructions du fabricant ;
- Il est nécessaire de bien ventiler la pièce afin de maintenir un faible taux d'humidité et éviter les moisissures à l'intérieur et autour du lit, s'assurer que la chambre ne contienne aucune humidité ni moisissure ;
- EN 747 Partie 1 et Partie 2 : 2012 + A1 2015

DE WICHTIG – lesen Sie mit Vorsicht – wird für zukünftigen Gebrauch gewendet.

- **WARNUNG:** Hohe Bette und die oberste Etage in einem Hochbett ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet, wegen dem Gefahr vom Fallen.
- **WARNUNG:** Hochbette und hohe Bette können Erstickungsgefahr verursachen, wenn Sie nicht korrekt angewendet wird. Montieren und hängen sie niemals etwas auf einem Hochbett, was nicht dafür vorgesehen ist, wie zum Beispiel Seil, Schnüre, Haken, Gürtel und Tüten.
- **WARNUNG:** Kinder können z.B zwischen dem Bett und der Wand stecken bleiben, ein Schutzdach, die Decke, angrenzende Möbel (Z.b ein Kleiderschrank) u.Ä. Um die Gefahr einen Personenschaden zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberste Barriere und die anliegende Struktur nicht 75 mm übersteigen oder der Abstand muss über 230 mm sein.
- **WARNUNG:** Sie dürfen das Hochbett/das Hohe Bett nicht nutzen falls Teile für das Bett fehlen oder wenn Sie beschädigte Teile vorfinden.
- Die Dicke der Matratze darf nicht 10 cm übersteigen
- Benutzen Sie eine Matratze die 200 cm lang ist und 90 cm breit in der oberste Teil des Hochbettes.
- Die maximale Dicke der Matratze soll mindestens 160 mm unter die unterste Kante sein auf der Sicherheitsbarriere.
- Folgen Sie immer die Anleitung des Produzenten.
- Im Zimmer ist es wichtig mit einer ordentlichen Ventilation, um einen niedrigen Luftfeuchtigkeit zu bewahren und auch Schimmel auf und um das Bett vorzubeugen. Sorgen Sie dafür das Zimmer frei vom Feucht und Schimmel zu halten.
- EN 747 Part 1 und Part 2: 2012+A1 2015

PT IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO – GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS

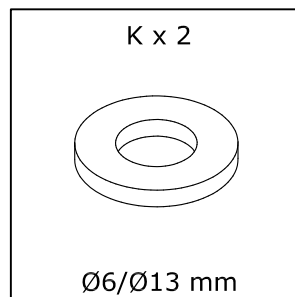
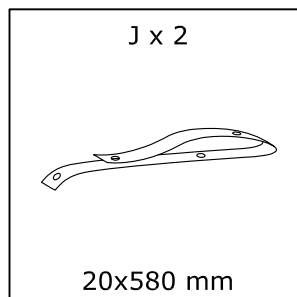
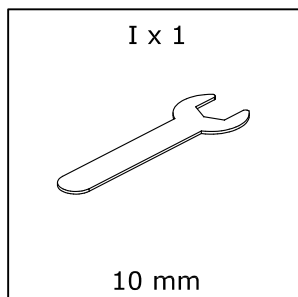
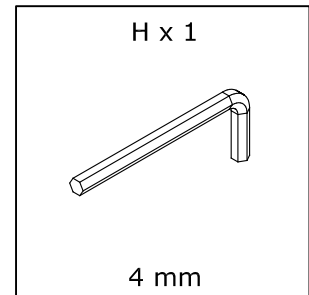
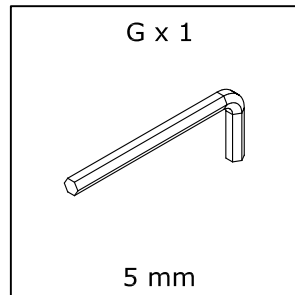
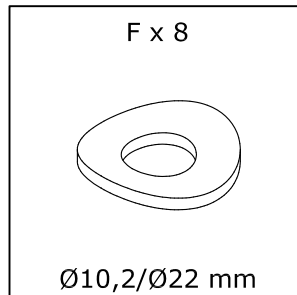
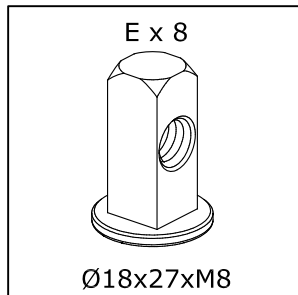
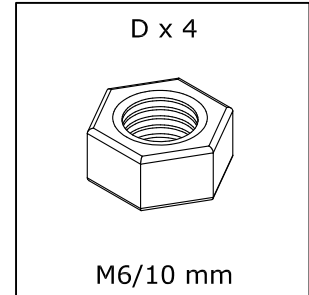
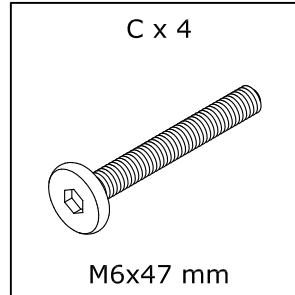
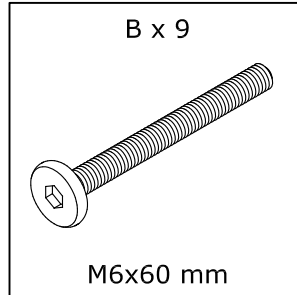
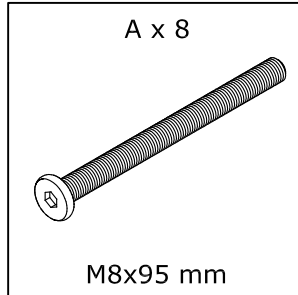
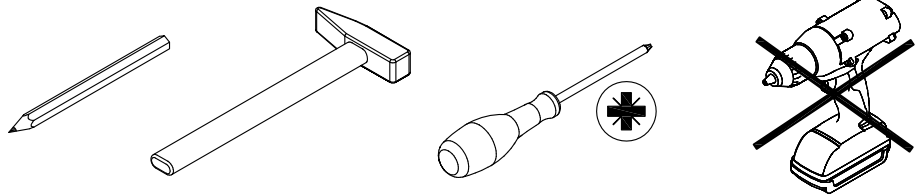
- **AVISO** Camas altas e camas superiores de beliches não são recomendáveis para crianças abaixo de seis anos devido a risco de quedas;
- **AVISO** Beliches e camas altas podem oferecer grande risco de acidentes com estrangulamento se não utilizados corretamente. Nunca prenda ou pendure em nenhuma parte do beliche objetos que não sejam para uso próprio nesse tipo de móvel, como por exemplo fios, cordas, ganchos, cintos e bolsas, entre outros;
- **AVISO** Crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, em inclinações do telhado, no teto ou em cantos entre o teto e móveis como armários ou outros móveis similares. Para evitar riscos de acidentes graves a distância entre o ponto mais alto da barreira de segurança e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm, ou deve ser maior que 230 mm;
- **AVISO** Não use a cama alta/beliche se alguma parte da estrutura estiver quebrada ou faltando,
- A espessura máxima do colchão a ser usado nesse tipo de cama deve ser de no máximo 6,25" (160 mm) abaixo do canto superior mais alto da barreira de segurança;
- Sempre siga as instruções do fabricante;
- Recomenda-se manter o ambiente ventilado para manter a umidade baixa, e para prevenir mofo na cama e ao seu redor mantenha o ambiente fresco e seco;
- EN 747 Partes 1 e 2: 2012 + A1 2015

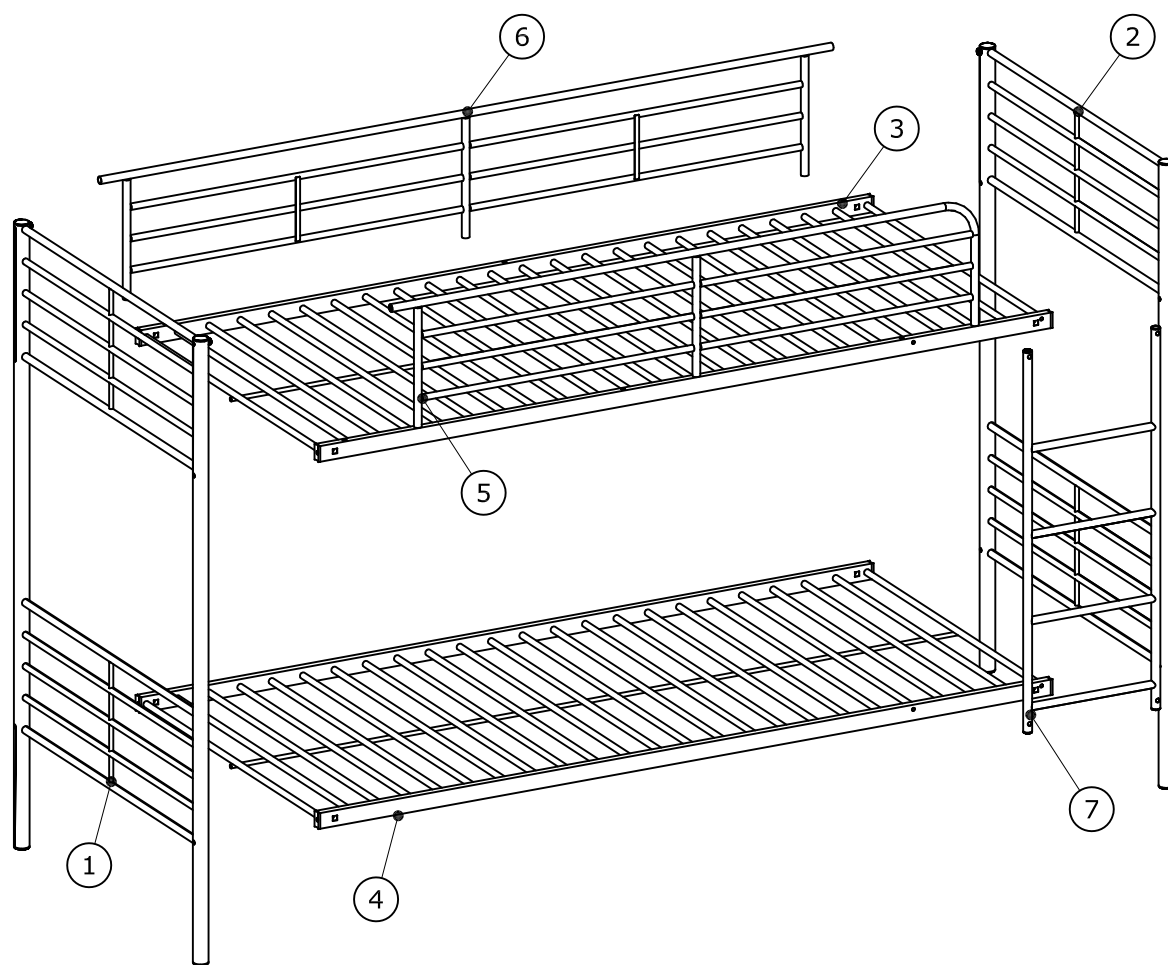
IT IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - SALVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

- **AVVERTENZA** I letti alti e i letti a castello superiori non sono raccomandati per i bambini di età inferiore a sei anni a causa del rischio di caduta;
- **AVVERTENZA** I letti a castello e i letti alti comportano un alto rischio di incidenti di strangolamento se non utilizzati correttamente. Non attaccare o appendere oggetti che non sono progettati per essere utilizzati con il letto a castello, come corde, ganci, cinture, borse e simili;
- **AVVERTENZA** I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e il muro, un'inclinazione del tetto, il soffitto, mobili adiacenti (ad esempio armadi) e simili. Per evitare il rischio di gravi lesioni, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare 75 mm o deve essere superiore a 230 mm;
- **AVVERTENZA** Non utilizzare il letto alto / la cuccetta se una parte del telaio è rotta o mancante;
- Il spessore massimo del materasso da utilizzare in questo tipo di letto deve essere al massimo di 160 mm (6.25") sotto l'angolo più alto della barriera di sicurezza;
- Si raccomanda sempre di seguire le istruzioni del fabbricante;
- Per conservare bassa l'umidità si raccomanda di mantenere la stanza sempre ventilata, e per prevenire la formazione di muffe all'interno e intorno al letto si raccomanda di mantenere l'ambiente secco e fresco;
- EN 747 Parti 1 e 2: 2012 + A1 2015

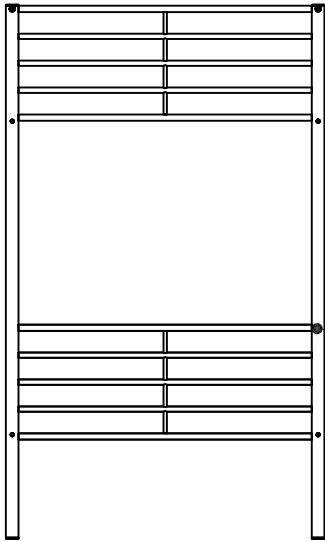
ES IMPORTANTE – LEER CON ATENCIÓN – GUARDAR PARA CONSULTAS FUTURAS

- **AVISO** No se recomienda el uso de camas altas y camas superiores de literas por niños abajo de los seis años, debido al riesgo de caídas;
- **AVISO** Literas y camas altas pueden ofrecer gran riesgo de accidentes con estrangulamiento si no utilizados correctamente. Nunca se debe prender o agarrar en ninguna parte de la litera / cama alta objetos que no sean de uso propio en ese tipo de mueble, como por ejemplo cables, cordones, ganchos, cintos y bolsos, entre otros;
- **AVISO** Los niños se pueden quedar atrapados entre la cama e la pared, en ángulos del techo o en esquinas entre el techo y otros muebles como armarios y similares. Para evitar riesgos de accidentes graves la distancia entre el punto más alto de la barrera de seguridad y la estructura adyacente no debe exceder los 75 mm o debe ser más grande que 230 mm;
- **AVISO** No utilizar la litera/cama alta caso alguna parte de la estructura se vea rota o caso falten piezas para el montaje;
- El grosor máximo del colchón a ser utilizado en este tipo de cama debe ser de al máximo 6,25" (160 mm) bajo la esquina superior más alta de la barrera de seguridad;
- Se recomienda siempre seguir las instrucciones del fabricante;
- Se requiere buena ventilación para mantener la baja humedad de la habitación, y para prevenir moho en la cama y alrededor del mueble se recomienda mantener el ambiente fresco y seco;
- EN 747 Partes 1 y 2: 2012 + A1 2015

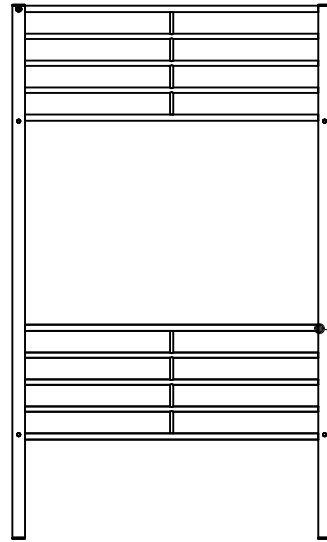




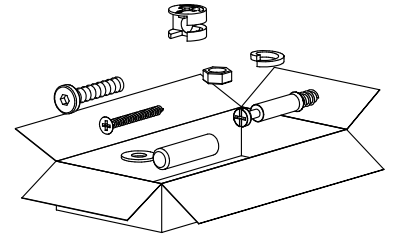
Box 1/2:



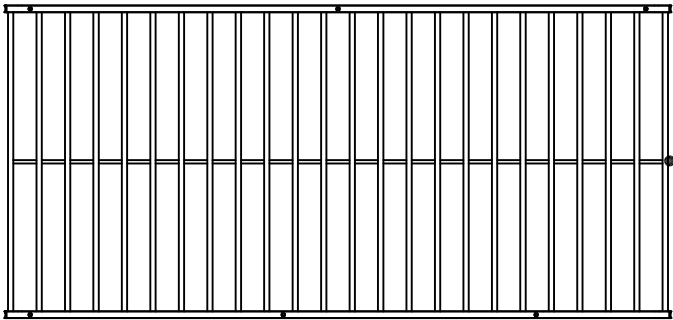
1600x958x38 mm



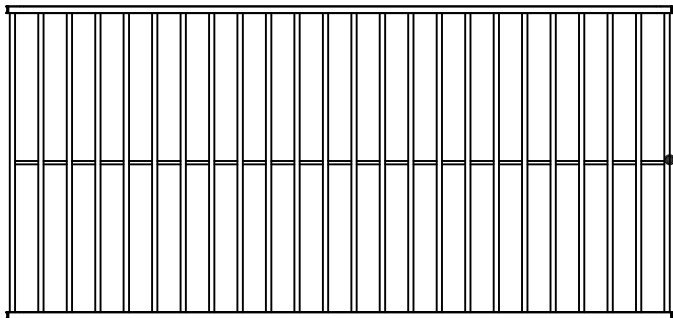
1600x958x38 mm



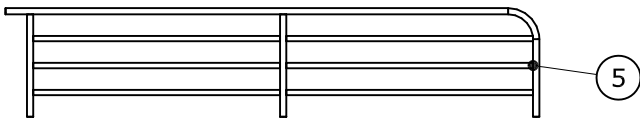
Box 2/2:



2000x940x40 mm



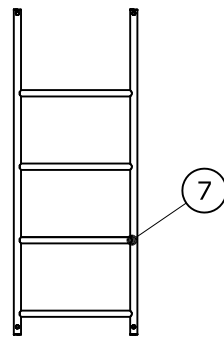
2000x940x40 mm



1605x327x19 mm







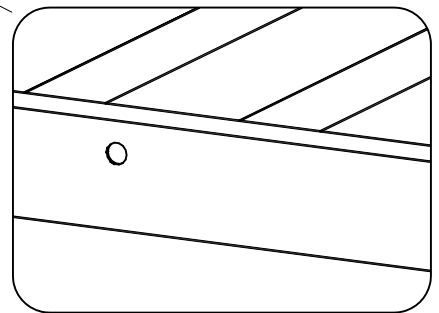
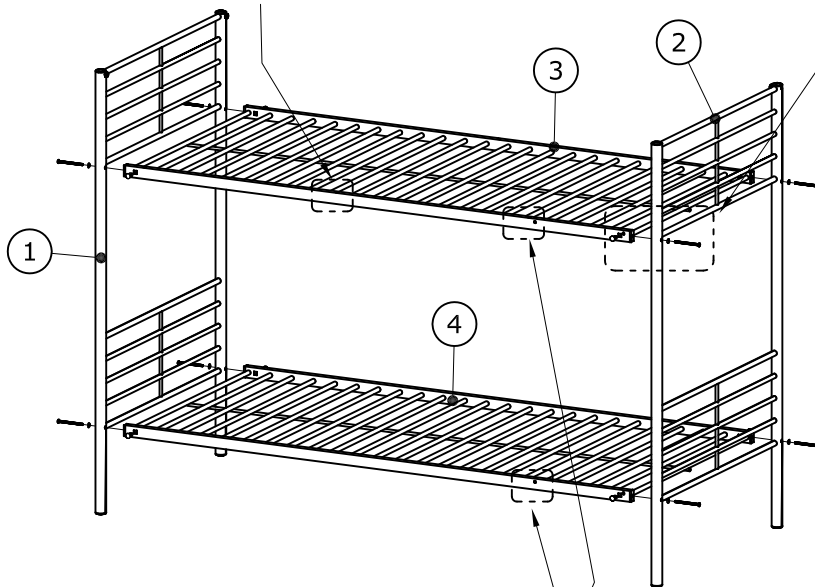
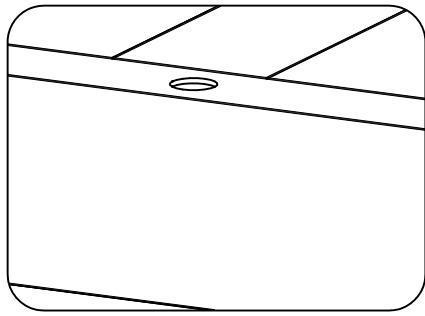
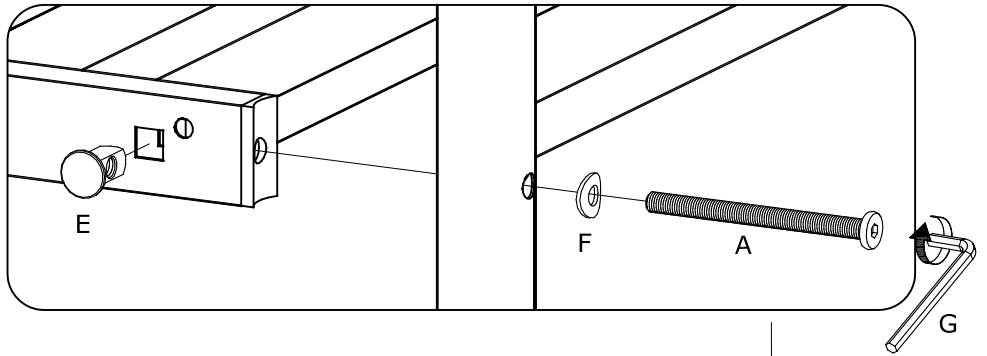
2000x327x19 mm







975x372x22 mm

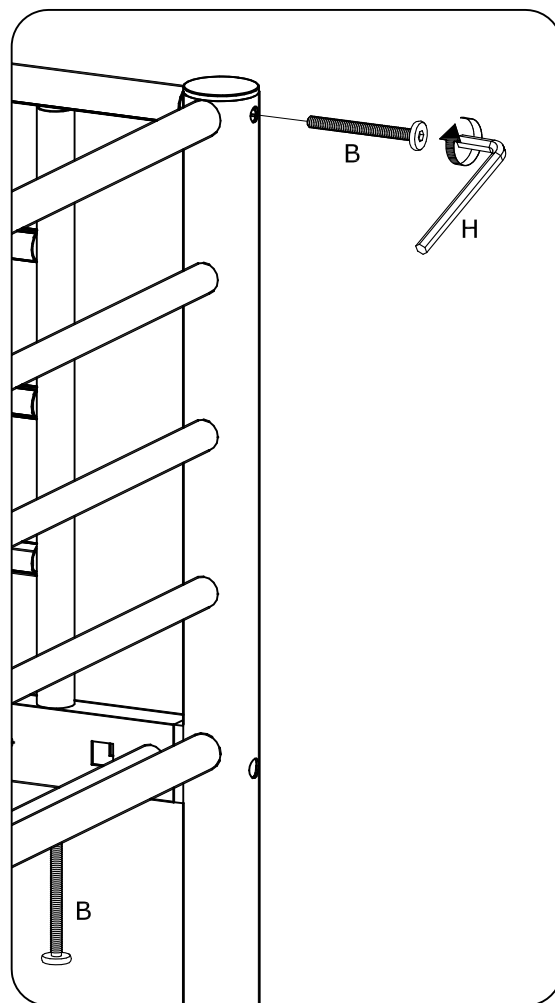
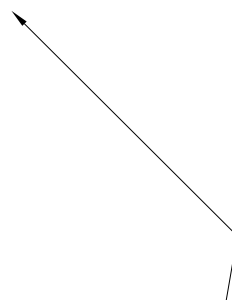
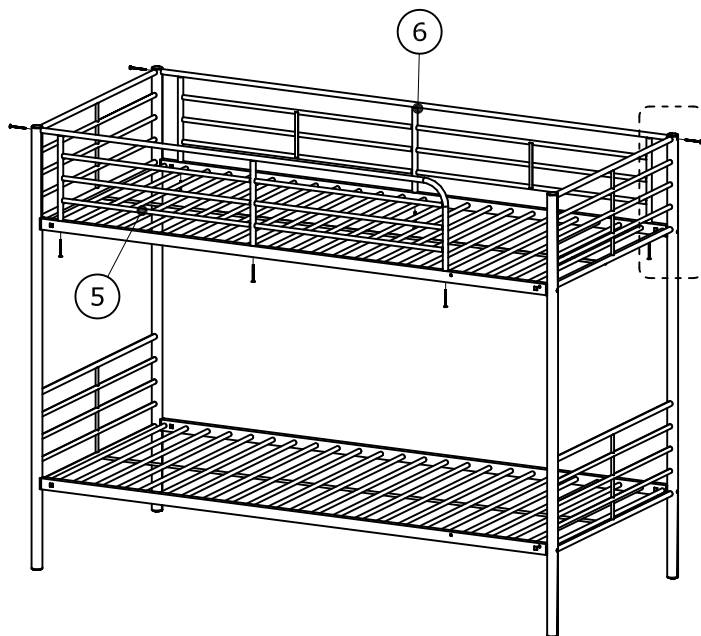
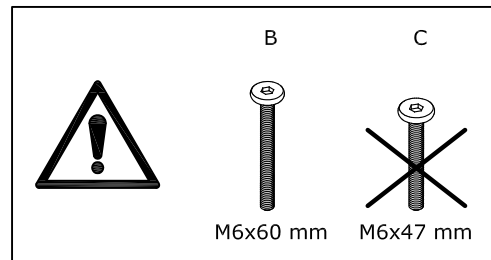
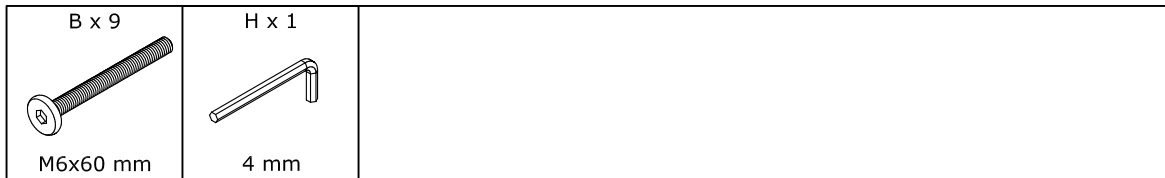
1

<p>A x 8</p>  <p>M8x95 mm</p>	<p>E x 8</p>  <p>Ø18x27xM8</p>	<p>F x 8</p>  <p>Ø10,2/Ø22 mm</p>	<p>G x 1</p>  <p>5 mm</p>	
--	---	--	--	--



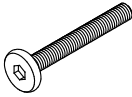
	<p>A</p>  <p>M8x95 mm</p>	<p>B</p>  <p>M6x60 mm</p>	<p>C</p>  <p>M6x47 mm</p>
---	--	--	--

2



3

C x 4



M6x47 mm

D x 4



M6/10 mm

H x 1

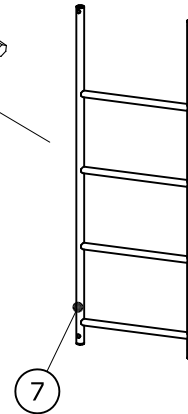
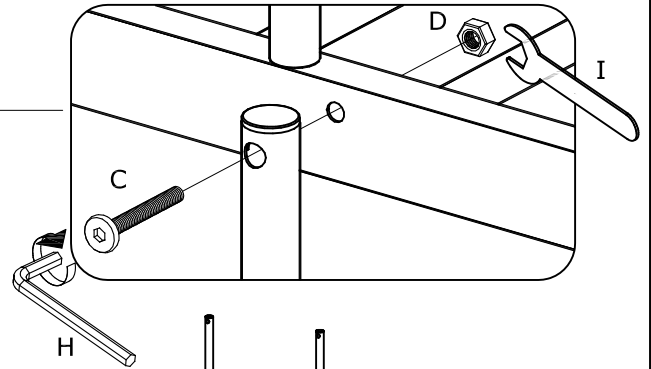
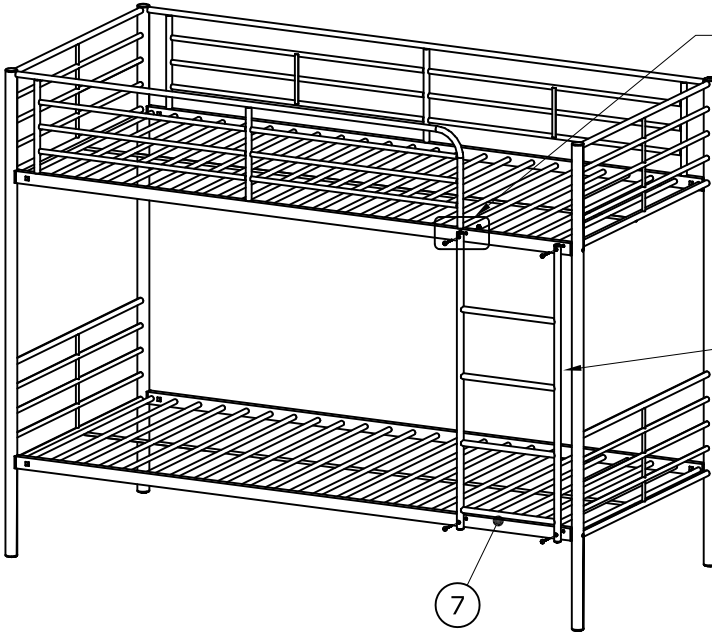


4 mm

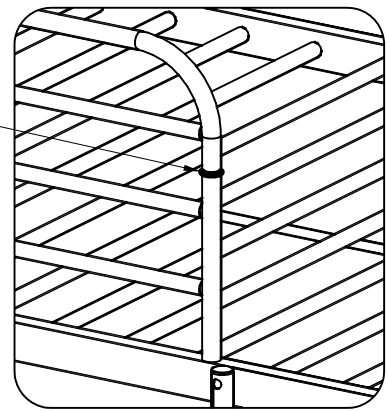
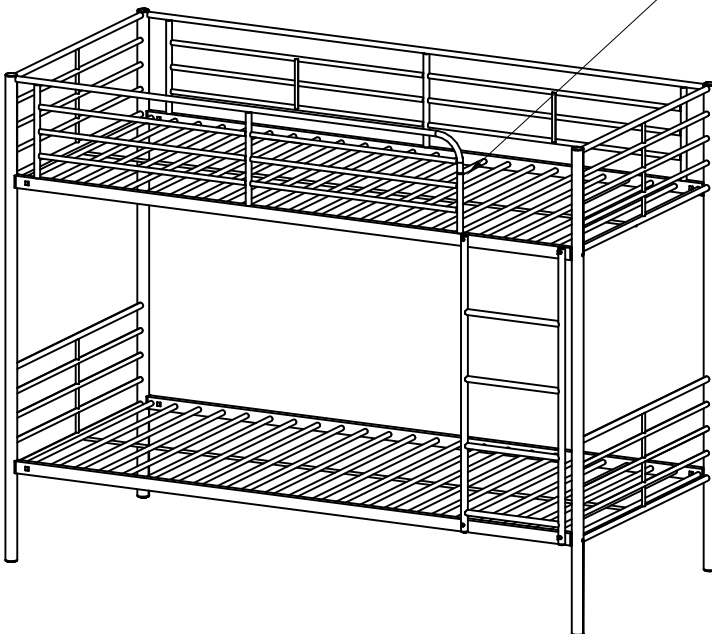
I x 1



10 mm

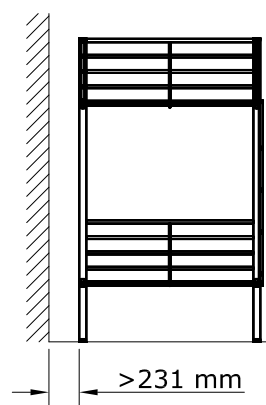
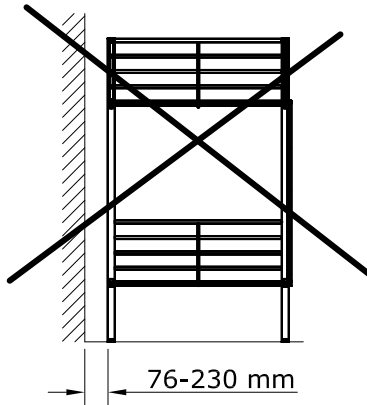
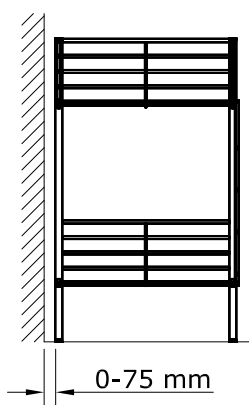
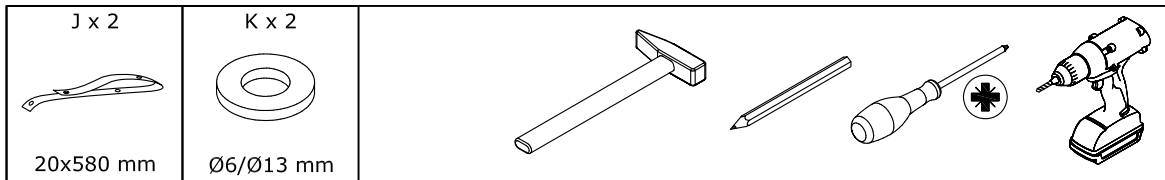


4



GB	Max. thickness of mattress
DK	Maks. madrastykkelse
DE	Maximale matratzendicke
NO	Maks. Madrasstykkelse
SE	Max. madrastjocklek
FI	Patjan maksimipaksuus
PL	Maks. grubość materaca
CZ	Max. tloušťka matrace
HU	Matrac max. vastagsága
NL	Max. dikte van matras
SK	Max. hrúbka matrace
FR	Épaisseur maximum du matelas
SI	Maksimalna debelina vzmetnice
HR	Maksimalna debljina madraca
IT	Spessore massimo del materasso
ES	Espesor máximo del colchón
BA	Maks. debljina madraca
RS	Maks. debljina duška
UA	Макс. товщина матрацу
RO	Înălțime maximă saltea
BG	Максимална дебелина на матрака
GR	Μέγ. πάχος ορθώματος
PT	Espessura máxima do colchão
RU	Макс. толщина матраца
TR	Maksimum minder kalınlığı
CN	床垫最大厚度

5



0-75 mm

>231 mm

